



# Chargements Ferroviaires (mensuel)

Les prix n'incluent pas la taxe de vente.

Prix: 8 \$ cdn l'exemplaire, 77 \$ cdn pour un abonnement annuel.

Une version imprimée sur demande est aussi disponible à un coût différent. Elle peut être commandée via Internet ou en composant le numéro national sans frais 1-800-267-6677

**Vol. 76, N° 2**

**Février 1999**

## Faits saillants :

- Durant le mois de février 1999, les quantités de marchandises chargées par les chemins de fer au Canada ont totalisé 18,3 millions de tonnes métriques (à l'exclusion du trafic intermodal).
- Le transport intermodal, représenté par les "conteneurs sur wagons plats" (CSWP) et les "remorques sur wagons plats" (RSWP), a atteint 1,8 million de tonnes métriques.
- Les cinq principales marchandises chargées, étaient: le charbon (3,4 millions de tonnes métriques), le minerai de fer et leurs concentrés (2,4 millions de tonnes métriques), la potasse (1,3 million de tonnes métriques), le blé (1,1 million de tonnes métriques) et le bois d'oeuvre (0,8 million de tonnes métriques).
- Le total cumulatif des marchandises chargées (à l'exclusion du trafic intermodal) pour les mois de janvier et février 1999 a atteint 35,9 millions de tonnes métriques.

Disponible sur **CANSIM** dans la matrice 1430

Vous trouverez une description complète des méthodes, qualité et limites des données dans la publication annuelle, **Le transport ferroviaire au Canada** (n° 52-216-XIB au catalogue).

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Jean-Robert Larocque, Division des transports, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (Téléphone : 613-951-2486, télécopieurs : (613-951-0009, internet : [larocque@statcan.ca](mailto:larocque@statcan.ca)).

Novembre 1999

## Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. Ministre de l'Industrie, 1999. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

TABLEAU 1. Chargements de marchandises payantes au Canada<sup>1</sup> - Total

Code CFM	Marchandises	Février 1999		Février 1998 <sup>2</sup>			
		Wagons	Tonnes métriques	Wagons	UEVs <sup>3</sup>	Tonnes métriques	
1	Blé	12,176	1 085 687	...	...	...	
2	Autres céréales	2,524	203 255	...	...	...	
3	Légumes frais, réfrigérés ou secs	1,575	127 457	...	...	...	
4	Fruits frais, réfrigérés ou secs et fruits à coques	-	-	...	...	...	
5	Graines de colza (Canola)	3,082	244 065	...	...	...	
6	Autres graines et fruits oléagineux et autres produits agricoles	234	18 355	...	...	...	
7	Aliments pour animaux et produits d'animaux	1,714	136 212	...	...	...	
8	Viandes, poissons, fruits de mer, incluant les préparations	1	75	...	...	...	
9	Préparations et produits de céréales moulues et de boulangerie	966	68 439	...	...	...	
10	Graisses et huiles animales ou végétales et leurs farines	1,996	154 778	...	...	...	
11	Sucre	280	23 463	...	...	...	
12	Préparations alimentaires n.c.a.	37	2 240	...	...	...	
13	Boissons alcooliques et non alcooliques	49	3 704	...	...	...	
14	Sable, gravier et pierre concassée	1,637	138 156	...	...	...	
15	Sel	1,285	120 260	...	...	...	
16	Roche phosphatée	-	-	...	...	...	
17	Soufre	6,177	580 518	...	...	...	
18	Gypse	x	x	...	...	...	
19	Autres minéraux non métalliques <sup>3</sup>	4,270	353 886	...	...	...	
20	Minerais de fer et leurs concentrés	25,981	2 354 118	...	...	...	
21	Minerais de cuivre et leurs concentrés	1,281	114 207	...	...	...	
22	Minerais de nickel et leurs concentrés	4,653	337 690	...	...	...	
23	Minerais de plomb et leurs concentrés	495	39 702	...	...	...	
24	Minerais de zinc et leurs concentrés	399	34 683	...	...	...	
25	Autres minerais métalliques et leurs concentrés	59	5 226	...	...	...	
26	Charbon	34,483	3 401 566	...	...	...	
27	Essence et carburacteur	1,581	110 947	...	...	...	
28	Mazout et pétrole brut	3,797	303 533	...	...	...	
29	Hydrocarbures gazeux, incluant les GPL	5,901	373 580	...	...	...	
30	Coke de charbon et coke de pétrole	1,751	113 312	...	...	...	
31	Autres produits du raffinage du pétrole et produits du charbon	1,783	132 639	...	...	...	
32	Acide sulfurique	2,083	185 247	...	...	...	
33	Alumine	3,861	349 535	...	...	...	
34	Autres produits chimiques de base	7,161	596 474	...	...	...	
35	Potasse	14,368	1 311 093	...	...	...	
36	Engrais (sauf la potasse)	4,648	387 562	...	...	...	
37	Autres produits et préparations chimiques	636	52 825	...	...	...	
38	Matières plastiques et caoutchouc	2,901	233 228	...	...	...	
39	Rondins et autres bois bruts	4,964	296 976	...	...	...	
40	Copeaux de bois	7,113	420 395	...	...	...	
41	Bois d'oeuvre	11,181	820 163	...	...	...	
42	Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	3,890	258 663	...	...	...	
43	Pâte de bois	9,540	722 061	...	...	...	
44	Papier journal	6,302	376 702	...	...	...	
45	Papier et carton, sauf les produits imprimés	4,242	269 474	...	...	...	
46	Ciment	1,551	135 849	...	...	...	
47	Autres produits minéraux non métalliques	588	44 754	...	...	...	
48	Fer et acier - formes primaires et demi-produits	2,262	172 208	...	...	...	
49	Cuivre - formes primaires et demi-produits	1,075	91 189	...	...	...	
50	Aluminium - formes primaires et demi-produits	1,596	124 063	...	...	...	
51	Autres métaux non ferreux - formes primaires et demi-produits	451	35 952	...	...	...	
52	Articles en métaux communs	1,368	98 381	...	...	...	
53	Machines	103	4 792	...	...	...	
54	Automobiles et mini-fourgonnettes	8,104	140 109	...	...	...	
55	Véhicules pour le transport de marchandises	10,211	185 641	...	...	...	
56	Autres véhicules	28	1 246	...	...	...	
57	Parties et accessoires des véhicules automobiles	2,296	69 941	...	...	...	
58	Autre matériel de transport	1,252	27 576	...	...	...	
59	Déchets et débris métalliques	1,919	144 420	...	...	...	
60	Déchets et débris non métalliques	759	45 053	...	...	...	
61	Autres produits manufacturés et divers	315	16 729	...	...	...	
62	Trafic de marchandises en commun des maisons d'expédition	1,513	53 989	...	...	...	
63	Chargements mixtes ou fret non identifié	758	19 688	...	...	...	
64	Expéditions de détail	...	1 943	...	...	...	
<b>Total, trafic non-Intermodal chargé<sup>4</sup></b>		<b>239,206</b>	<b>18 275 668</b>	...	...	...	
		<b>Unités</b>	<b>UEVs<sup>3</sup></b>	<b>Tonnes métriques</b>	<b>Unités</b>	<b>UEVs<sup>3</sup></b>	<b>Tonnes métriques</b>
	Conteneurs sur wagons plats (CSWP)	99,768	174,594	1 636 691	...	...	...
	Remorques sur wagons plats (RSWP)	7,194	...	132 080	...	...	...
	Trafic reçu des embranchements américains	...	...	1 702 029	...	...	...
	<b>TRAFFIC TOTAL TRANSPORTÉ</b>	...	...	<b>21 746 468</b>	...	...	...
	Trafic reçu des embranchements canadiens	...	...	3 764 303	...	...	...
	CSWP inclut dans le trafic reçu des embranchements américains	13,169	21,458	171 251	...	...	...
	RSWP inclut dans le trafic reçu des embranchements américains	3,130	...	48 926	...	...	...

Voir note(s) à la fin des tableaux.

TABLEAU 2. Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Est

Code CFM	Marchandises	Février 1999		Février 1998 <sup>2</sup>			
		Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques		
1	Blé	612	54 602	...	...		
2	Autres céréales	414	35 868	...	...		
3	Légumes frais, réfrigérés ou secs	35	2 417	...	...		
4	Fruits frais, réfrigérés ou secs et fruits à coques	-	-	...	...		
5	Graines de colza (Canola)	33	2 758	...	...		
6	Autres graines et fruits oléagineux et autres produits agricoles	11	935	...	...		
7	Aliments pour animaux et produits d'animaux	679	54 627	...	...		
8	Viandes, poissons, fruits de mer, incluant les préparations	1	75	...	...		
9	Préparations et produits de céréales moulues et de boulangerie	55	4 043	...	...		
10	Graisses et huiles animales ou végétales et leurs farines	202	15 164	...	...		
11	Sucre	271	22 694	...	...		
12	Préparations alimentaires n.c.a.	5	300	...	...		
13	Boissons alcooliques et non alcooliques	19	1 199	...	...		
14	Sable, gravier et pierre concassée	635	49 707	...	...		
15	Sel	1,049	100 173	...	...		
16	Roche phosphatée	-	-	...	...		
17	Soufre	80	7 103	...	...		
18	Gypse	x	x	...	...		
19	Autres minéraux non métalliques <sup>3</sup>	3,883	319 074	...	...		
20	Minerais de fer et leurs concentrés	25,981	2 354 118	...	...		
21	Minerais de cuivre et leurs concentrés	726	64 432	...	...		
22	Minerais de nickel et leurs concentrés	4,653	337 690	...	...		
23	Minerais de plomb et leurs concentrés	-	-	...	...		
24	Minerais de zinc et leurs concentrés	260	22 506	...	...		
25	Autres minerais métalliques et leurs concentrés	4	329	...	...		
26	Charbon	2,163	191 714	...	...		
27	Essence et carburéacteur	1,206	84 441	...	...		
28	Mazout et pétrole brut	1,971	162 170	...	...		
29	Hydrocarbures gazeux, incluant les GPL	3,555	227 105	...	...		
30	Coke de charbon et coke de pétrole	1,139	66 491	...	...		
31	Autres produits du raffinage du pétrole et produits du charbon	1,241	90 164	...	...		
32	Acide sulfurique	1,809	160 676	...	...		
33	Alumine	3,861	349 535	...	...		
34	Autres produits chimiques de base	2,716	214 149	...	...		
35	Potasse	733	67 386	...	...		
36	Engrais (sauf la potasse)	177	15 078	...	...		
37	Autres produits et préparations chimiques	455	37 843	...	...		
38	Matières plastiques et caoutchouc	1,681	131 468	...	...		
39	Rondins et autres bois bruts	1,856	84 709	...	...		
40	Copeaux de bois	1,284	70 392	...	...		
41	Bois d'oeuvre	4,298	308 838	...	...		
42	Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	1,965	130 339	...	...		
43	Pâte de bois	3,849	271 933	...	...		
44	Papier journal	4,718	277 819	...	...		
45	Papier et carton, sauf les produits imprimés	3,325	205 138	...	...		
46	Ciment	827	71 550	...	...		
47	Autres produits minéraux non métalliques	283	19 614	...	...		
48	Fer et acier - formes primaires et demi-produits	1,925	146 592	...	...		
49	Cuivre - formes primaires et demi-produits	969	83 559	...	...		
50	Aluminium - formes primaires et demi-produits	1,487	116 483	...	...		
51	Autres métaux non ferreux - formes primaires et demi-produits	268	23 462	...	...		
52	Articles en métaux communs	708	48 773	...	...		
53	Machines	76	3 296	...	...		
54	Automobiles et mini-fourgonnettes	7,011	125 707	...	...		
55	Véhicules pour le transport de marchandises	9,977	182 397	...	...		
56	Autres véhicules	2	25	...	...		
57	Parties et accessoires des véhicules automobiles	2,296	69 941	...	...		
58	Autre matériel de transport	1,033	21 799	...	...		
59	Déchets et débris métalliques	1,128	89 255	...	...		
60	Déchets et débris non métalliques	379	22 382	...	...		
61	Autres produits manufacturés et divers	99	5 718	...	...		
62	Trafic de marchandises en commun des maisons d'expédition	1,510	53 950	...	...		
63	Chargements mixtes ou fret non identifié	659	17 554	...	...		
64	Expéditions de détail	...	1 943	...	...		
<b>Total, trafic non-Intermodal chargé<sup>4</sup></b>		<b>114,247</b>	<b>7 701 202</b>	...	...		
		<b>Unités</b>	<b>UEVs<sup>5</sup></b>	<b>Tonnes métriques</b>	<b>Unités</b>	<b>UEVs<sup>5</sup></b>	<b>Tonnes métriques</b>
	Conteneurs sur wagons plats (CSWP)	65,678	114,552	1 064 622	...	...	...
	Remorques sur wagons plats (RSWP)	3,854	...	66 144	...	...	...
	Trafic reçu des embranchements américains	...	...	1 279 693	...	...	...
	<b>TRAFIC TOTAL TRANSPORTÉ</b>	...	...	<b>10 111 661</b>	...	...	...
	Trafic reçu des embranchements canadiens	...	...	3 127 724	...	...	...
	CSWP inclut dans le trafic reçu des embranchements américains	12,966	21,060	168 161	...	...	...
	RSWP inclut dans le trafic reçu des embranchements américains	2,072	...	32 471	...	...	...

Voir note(s) à la fin des tableaux.

TABLEAU 3. Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Ouest

Code CFM	Marchandises	Février 1999		Février 1998 <sup>2</sup>			
		Wagons	Tonnes métriques	Wagons	UEVs <sup>3</sup>	Tonnes métriques	
1	Blé	11,564	1 031 085	...	...	...	
2	Autres céréales	2,110	167 387	...	...	...	
3	Légumes frais, réfrigérés ou secs	1,540	125 040	...	...	...	
4	Fruits frais, réfrigérés ou secs et fruits à coques	-	-	...	...	...	
5	Graines de colza (Canola)	3,049	241 307	...	...	...	
6	Autres graines et fruits oléagineux et autres produits agricoles	223	17 420	...	...	...	
7	Aliments pour animaux et produits d'animaux	1,035	81 585	...	...	...	
8	Viandes, poissons, fruits de mer, incluant les préparations	-	-	...	...	...	
9	Préparations et produits de céréales moulues et de boulangerie	911	64 396	...	...	...	
10	Graisses et huiles animales ou végétales et leurs farines	1,794	139 614	...	...	...	
11	Sucre	9	769	...	...	...	
12	Préparations alimentaires n.c.a.	32	1 940	...	...	...	
13	Boissons alcooliques et non alcooliques	30	2 505	...	...	...	
14	Sable, gravier et pierre concassée	1,002	88 449	...	...	...	
15	Sel	236	20 087	...	...	...	
16	Roche phosphatée	-	-	...	...	...	
17	Soufre	6,097	573 415	...	...	...	
18	Gypse	x	x	...	...	...	
19	Autres minéraux non métalliques <sup>3</sup>	387	34 812	...	...	...	
20	Minerais de fer et leurs concentrés	-	-	...	...	...	
21	Minerais de cuivre et leurs concentrés	555	49 775	...	...	...	
22	Minerais de nickel et leurs concentrés	-	-	...	...	...	
23	Minerais de plomb et leurs concentrés	495	39 702	...	...	...	
24	Minerais de zinc et leurs concentrés	139	12 177	...	...	...	
25	Autres minerais métalliques et leurs concentrés	55	4 897	...	...	...	
26	Charbon	32,320	3 209 852	...	...	...	
27	Essence et carburéacteur	375	26 506	...	...	...	
28	Mazout et pétrole brut	1,826	141 363	...	...	...	
29	Hydrocarbures gazeux, incluant les GPL	2,346	146 475	...	...	...	
30	Coke de charbon et coke de pétrole	612	46 821	...	...	...	
31	Autres produits du raffinage du pétrole et produits du charbon	542	42 475	...	...	...	
32	Acide sulfurique	274	24 571	...	...	...	
33	Alumine	-	-	...	...	...	
34	Autres produits chimiques de base	4,445	382 325	...	...	...	
35	Potasse	13,635	1 243 707	...	...	...	
36	Engrais (sauf la potasse)	4,471	372 484	...	...	...	
37	Autres produits et préparations chimiques	181	14 982	...	...	...	
38	Matières plastiques et caoutchouc	1,220	101 760	...	...	...	
39	Rondins et autres bois bruts	3,108	212 267	...	...	...	
40	Copeaux de bois	5,829	350 003	...	...	...	
41	Bois d'oeuvre	6,883	511 325	...	...	...	
42	Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	1,925	128 324	...	...	...	
43	Pâte de bois	5,691	450 128	...	...	...	
44	Papier journal	1,584	98 883	...	...	...	
45	Papier et carton, sauf les produits imprimés	917	64 336	...	...	...	
46	Ciment	724	64 299	...	...	...	
47	Autres produits minéraux non métalliques	305	25 140	...	...	...	
48	Fer et acier - formes primaires et demi-produits	337	25 616	...	...	...	
49	Cuivre - formes primaires et demi-produits	106	7 630	...	...	...	
50	Aluminium - formes primaires et demi-produits	109	7 580	...	...	...	
51	Autres métaux non ferreux - formes primaires et demi-produits	183	12 490	...	...	...	
52	Articles en métaux communs	660	49 608	...	...	...	
53	Machines	27	1 496	...	...	...	
54	Automobiles et mini-fourgonnettes	1,093	14 402	...	...	...	
55	Véhicules pour le transport de marchandises	234	3 244	...	...	...	
56	Autres véhicules	26	1 221	...	...	...	
57	Parties et accessoires des véhicules automobiles	-	-	...	...	...	
58	Autre matériel de transport	219	5 777	...	...	...	
59	Déchets et débris métalliques	791	55 165	...	...	...	
60	Déchets et débris non métalliques	380	22 671	...	...	...	
61	Autres produits manufacturés et divers	216	11 011	...	...	...	
62	Trafic de marchandises en commun des maisons d'expédition	3	39	...	...	...	
63	Chargements mixtes ou fret non identifié	99	2 134	...	...	...	
64	Expéditions de détail	...	-	...	...	...	
<b>Total, trafic non-Intermodal chargé<sup>4</sup></b>		<b>124,959</b>	<b>10 574 466</b>	...	...	...	
		<b>Unités</b>	<b>UEVs<sup>3</sup></b>	<b>Tonnes métriques</b>	<b>Unités</b>	<b>UEVs<sup>3</sup></b>	<b>Tonnes métriques</b>
	Conteneurs sur wagons plats (CSWP)	34,090	60,042	572 069	...	...	...
	Remorques sur wagons plats (RSWP)	3,340	...	65 936	...	...	...
	Trafic reçu des embranchements américains	...	...	422 336	...	...	...
	<b>TRAFIC TOTAL TRANSPORTÉ</b>	...	...	<b>11 634 807</b>	...	...	...
	Trafic reçu des embranchements canadiens	...	...	636 579	...	...	...
	CSWP inclut dans le trafic reçu des embranchements américains	203	398	3 090	...	...	...
	RSWP inclut dans le trafic reçu des embranchements américains	1,058	...	16 455	...	...	...

Voir note(s) à la fin des tableaux.

TABLEAU 4. Chargements de marchandises payantes au Canada<sup>1</sup> - Total

Code CFM	Marchandises	Janvier 1999 à Février 1999		Janvier 1998 à Février 1998 <sup>2</sup>			
		Wagons	Tonnes métriques	Wagons	UEVs <sup>3</sup>	Tonnes métriques	
1	Blé	24,814	2 206 243	...	...	...	
2	Autres céréales	5,354	432 361	...	...	...	
3	Légumes frais, réfrigérés ou secs	3,381	273 954	...	...	...	
4	Fruits frais, réfrigérés ou secs et fruits à coques	-	-	...	...	...	
5	Graines de colza (Canola)	6,969	553 862	...	...	...	
6	Autres graines et fruits oléagineux et autres produits agricoles	670	54 241	...	...	...	
7	Aliments pour animaux et produits d'animaux	3,275	260 241	...	...	...	
8	Viandes, poissons, fruits de mer, incluant les préparations	5	336	...	...	...	
9	Préparations et produits de céréales moulues et de boulangerie	2,029	145 886	...	...	...	
10	Graisses et huiles animales ou végétales et leurs farines	4,294	329 930	...	...	...	
11	Sucre	550	46 172	...	...	...	
12	Préparations alimentaires n.c.a.	85	5 276	...	...	...	
13	Boissons alcooliques et non alcooliques	95	7 002	...	...	...	
14	Sable, gravier et pierre concassée	3,097	263 639	...	...	...	
15	Sel	2,598	242 978	...	...	...	
16	Roche phosphatée	-	-	...	...	...	
17	Soufre	12,645	1 189 948	...	...	...	
18	Gypse	x	x	...	...	...	
19	Autres minéraux non métalliques <sup>3</sup>	9,104	765 081	...	...	...	
20	Minerais de fer et leurs concentrés	46,839	4 221 729	...	...	...	
21	Minerais de cuivre et leurs concentrés	2,553	226 814	...	...	...	
22	Minerais de nickel et leurs concentrés	8,419	611 393	...	...	...	
23	Minerais de plomb et leurs concentrés	1,167	93 663	...	...	...	
24	Minerais de zinc et leurs concentrés	703	61 367	...	...	...	
25	Autres minerais métalliques et leurs concentrés	211	13 929	...	...	...	
26	Charbon	68,222	6 705 122	...	...	...	
27	Essence et carburéacteur	3,375	237 984	...	...	...	
28	Mazout et pétrole brut	7,921	628 875	...	...	...	
29	Hydrocarbures gazeux, incluant les GPL	13,331	838 842	...	...	...	
30	Coke de charbon et coke de pétrole	3,295	213 692	...	...	...	
31	Autres produits du raffinage du pétrole et produits du charbon	3,124	231 409	...	...	...	
32	Acide sulfurique	3,912	347 022	...	...	...	
33	Alumine	6,468	578 990	...	...	...	
34	Autres produits chimiques de base	14,425	1 205 951	...	...	...	
35	Potasse	28,209	2 571 058	...	...	...	
36	Engrais (sauf la potasse)	9,038	754 109	...	...	...	
37	Autres produits et préparations chimiques	1,236	102 917	...	...	...	
38	Matières plastiques et caoutchouc	5,768	469 293	...	...	...	
39	Rondins et autres bois bruts	9,271	593 111	...	...	...	
40	Copeaux de bois	13,857	821 196	...	...	...	
41	Bois d'oeuvre	21,873	1 614 397	...	...	...	
42	Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	7,631	518 017	...	...	...	
43	Pâte de bois	19,122	1 429 042	...	...	...	
44	Papier journal	12,840	763 612	...	...	...	
45	Papier et carton, sauf les produits imprimés	8,410	533 500	...	...	...	
46	Ciment	2,735	240 786	...	...	...	
47	Autres produits minéraux non métalliques	1,067	82 827	...	...	...	
48	Fer et acier - formes primaires et demi-produits	4,727	356 485	...	...	...	
49	Cuivre - formes primaires et demi-produits	2,320	196 344	...	...	...	
50	Aluminium - formes primaires et demi-produits	3,176	248 498	...	...	...	
51	Autres métaux non ferreux - formes primaires et demi-produits	919	72 426	...	...	...	
52	Articles en métaux communs	2,680	190 981	...	...	...	
53	Machines	239	11 771	...	...	...	
54	Automobiles et mini-fourgonnettes	14,291	244 245	...	...	...	
55	Véhicules pour le transport de marchandises	18,407	330 492	...	...	...	
56	Autres véhicules	63	2 764	...	...	...	
57	Parties et accessoires des véhicules automobiles	4,198	131 946	...	...	...	
58	Autre matériel de transport	2,242	55 999	...	...	...	
59	Déchets et débris métalliques	3,635	276 281	...	...	...	
60	Déchets et débris non métalliques	1,587	91 106	...	...	...	
61	Autres produits manufacturés et divers	768	36 352	...	...	...	
62	Trafic de marchandises en commun des maisons d'expédition	2,996	109 377	...	...	...	
63	Chargements mixtes ou fret non identifié	1,431	38 437	...	...	...	
64	Expéditions de détail	...	5 345	...	...	...	
<b>Total, trafic non-Intermodal chargé<sup>4</sup></b>		<b>467,666</b>	<b>35 886 642</b>	...	...	...	
		<b>Unités</b>	<b>UEVs<sup>3</sup></b>	<b>Tonnes métriques</b>	<b>Unités</b>	<b>UEVs<sup>3</sup></b>	<b>Tonnes métriques</b>
	Conteneurs sur wagons plats (CSWP)	190,945	401,364	3 164 013	...	...	...
	Remorques sur wagons plats (RSWP)	13,690	...	227 711	...	...	...
	Trafic reçu des embranchements américains	...	...	3 341 737	...	...	...
	<b>TRAFIC TOTAL TRANSPORTÉ</b>	...	...	<b>42 620 103</b>	...	...	...
	Trafic reçu des embranchements canadiens	...	...	7 535 022	...	...	...
	CSWP inclut dans le trafic reçu des embranchements américains	25,343	41,062	331 242	...	...	...
	RSWP inclut dans le trafic reçu des embranchements américains	5,989	...	91 501	...	...	...

Voir note(s) à la fin des tableaux.

TABLEAU 5. Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Est

Code CFM	Marchandises	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
1	Blé	1,012	90 812	...	...
2	Autres céréales	755	65 662	...	...
3	Légumes frais, réfrigérés ou secs	73	5 510	...	...
4	Fruits frais, réfrigérés ou secs et fruits à coques	-	-	...	...
5	Graines de colza (Canola)	111	9 587	...	...
6	Autres graines et fruits oléagineux et autres produits agricoles	46	4 103	...	...
7	Aliments pour animaux et produits d'animaux	1,325	106 157	...	...
8	Viandes, poissons, fruits de mer, incluant les préparations	5	336	...	...
9	Préparations et produits de céréales moulues et de boulangerie	124	9 249	...	...
10	Graisses et huiles animales ou végétales et leurs farines	378	28 377	...	...
11	Sucre	533	44 714	...	...
12	Préparations alimentaires n.c.a.	11	635	...	...
13	Boissons alcooliques et non alcooliques	38	2 226	...	...
14	Sable, gravier et pierre concassée	1,121	89 103	...	...
15	Sel	2,085	199 024	...	...
16	Roche phosphatée	-	-	...	...
17	Soufre	162	14 553	...	...
18	Gypse	x	x	...	...
19	Autres minéraux non métalliques <sup>3</sup>	8,404	702 110	...	...
20	Minerais de fer et leurs concentrés	46,839	4 221 729	...	...
21	Minerais de cuivre et leurs concentrés	1,459	129 021	...	...
22	Minerais de nickel et leurs concentrés	8,419	611 393	...	...
23	Minerais de plomb et leurs concentrés	68	4 964	...	...
24	Minerais de zinc et leurs concentrés	491	42 730	...	...
25	Autres minerais métalliques et leurs concentrés	99	3 954	...	...
26	Charbon	5,447	466 225	...	...
27	Essence et carburéacteur	2,576	179 980	...	...
28	Mazout et pétrole brut	4,155	336 158	...	...
29	Hydrocarbures gazeux, incluant les GPL	7,551	481 639	...	...
30	Coke de charbon et coke de pétrole	2,093	121 959	...	...
31	Autres produits du raffinage du pétrole et produits du charbon	2,175	157 291	...	...
32	Acide sulfurique	3,352	296 911	...	...
33	Alumine	6,468	578 990	...	...
34	Autres produits chimiques de base	5,140	407 964	...	...
35	Potasse	1,765	162 059	...	...
36	Engrais (sauf la potasse)	325	27 750	...	...
37	Autres produits et préparations chimiques	934	77 737	...	...
38	Matières plastiques et caoutchouc	3,350	266 289	...	...
39	Rondins et autres bois bruts	3,195	173 014	...	...
40	Copeaux de bois	2,420	132 189	...	...
41	Bois d'oeuvre	7,855	564 627	...	...
42	Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	3,864	264 964	...	...
43	Pâte de bois	7,713	548 317	...	...
44	Papier journal	9,464	551 833	...	...
45	Papier et carton, sauf les produits imprimés	6,615	409 950	...	...
46	Ciment	1,343	116 185	...	...
47	Autres produits minéraux non métalliques	458	32 405	...	...
48	Fer et acier - formes primaires et demi-produits	3,923	296 441	...	...
49	Cuivre - formes primaires et demi-produits	2,128	182 708	...	...
50	Aluminium - formes primaires et demi-produits	3,006	236 154	...	...
51	Autres métaux non ferreux - formes primaires et demi-produits	533	46 080	...	...
52	Articles en métaux communs	1,443	100 501	...	...
53	Machines	153	6 151	...	...
54	Automobiles et mini-fourgonnettes	12,344	218 787	...	...
55	Véhicules pour le transport de marchandises	17,963	324 330	...	...
56	Autres véhicules	8	127	...	...
57	Parties et accessoires des véhicules automobiles	4,198	131 946	...	...
58	Autre matériel de transport	1,850	44 104	...	...
59	Déchets et débris métalliques	2,136	170 387	...	...
60	Déchets et débris non métalliques	691	40 901	...	...
61	Autres produits manufacturés et divers	362	16 452	...	...
62	Trafic de marchandises en commun des maisons d'expédition	2,991	109 276	...	...
é					

TABLEAU 6. Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Ouest

Code CFM	Marchandises	Janvier 1999 à Février 1999		Janvier 1998 à Février 1998 <sup>2</sup>			
		Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques		
1	Blé	23,802	2 115 431	...	...		
2	Autres céréales	4,599	366 699	...	...		
3	Légumes frais, réfrigérés ou secs	3,308	268 444	...	...		
4	Fruits frais, réfrigérés ou secs et fruits à coques	-	-	...	...		
5	Graines de colza (Canola)	6,858	544 275	...	...		
6	Autres graines et fruits oléagineux et autres produits agricoles	624	50 138	...	...		
7	Aliments pour animaux et produits d'animaux	1,950	154 084	...	...		
8	Viandes, poissons, fruits de mer, incluant les préparations	-	-	...	...		
9	Préparations et produits de céréales moulues et de boulangerie	1,905	136 637	...	...		
10	Graisses et huiles animales ou végétales et leurs farines	3,916	301 553	...	...		
11	Sucre	17	1 458	...	...		
12	Préparations alimentaires n.c.a.	74	4 641	...	...		
13	Boissons alcooliques et non alcooliques	57	4 776	...	...		
14	Sable, gravier et pierre concassée	1,976	174 536	...	...		
15	Sel	513	43 954	...	...		
16	Roche phosphatée	-	-	...	...		
17	Soufre	12,483	1 175 395	...	...		
18	Gypse	x	x	...	...		
19	Autres minéraux non métalliques <sup>3</sup>	700	62 971	...	...		
20	Minerais de fer et leurs concentrés	-	-	...	...		
21	Minerais de cuivre et leurs concentrés	1,094	97 793	...	...		
22	Minerais de nickel et leurs concentrés	-	-	...	...		
23	Minerais de plomb et leurs concentrés	1,099	88 699	...	...		
24	Minerais de zinc et leurs concentrés	212	18 637	...	...		
25	Autres minerais métalliques et leurs concentrés	112	9 975	...	...		
26	Charbon	62,775	6 238 897	...	...		
27	Essence et carburéacteur	799	58 004	...	...		
28	Mazout et pétrole brut	3,766	292 717	...	...		
29	Hydrocarbures gazeux, incluant les GPL	5,780	357 203	...	...		
30	Coke de charbon et coke de pétrole	1,202	91 733	...	...		
31	Autres produits du raffinage du pétrole et produits du charbon	949	74 118	...	...		
32	Acide sulfurique	560	50 111	...	...		
33	Alumine	-	-	...	...		
34	Autres produits chimiques de base	9,285	797 987	...	...		
35	Potasse	26,444	2 408 999	...	...		
36	Engrais (sauf la potasse)	8,713	726 359	...	...		
37	Autres produits et préparations chimiques	302	25 180	...	...		
38	Matières plastiques et caoutchouc	2,418	203 004	...	...		
39	Rondins et autres bois bruts	6,076	420 097	...	...		
40	Copeaux de bois	11,437	689 007	...	...		
41	Bois d'oeuvre	14,018	1 049 770	...	...		
42	Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	3,767	253 053	...	...		
43	Pâte de bois	11,409	880 725	...	...		
44	Papier journal	3,376	211 779	...	...		
45	Papier et carton, sauf les produits imprimés	1,795	123 550	...	...		
46	Ciment	1,392	124 601	...	...		
47	Autres produits minéraux non métalliques	609	50 422	...	...		
48	Fer et acier - formes primaires et demi-produits	804	60 044	...	...		
49	Cuivre - formes primaires et demi-produits	192	13 636	...	...		
50	Aluminium - formes primaires et demi-produits	170	12 344	...	...		
51	Autres métaux non ferreux - formes primaires et demi-produits	386	26 346	...	...		
52	Articles en métaux communs	1,237	90 480	...	...		
53	Machines	86	5 620	...	...		
54	Automobiles et mini-fourgonnettes	1,947	25 458	...	...		
55	Véhicules pour le transport de marchandises	444	6 162	...	...		
56	Autres véhicules	55	2 637	...	...		
57	Parties et accessoires des véhicules automobiles	-	-	...	...		
58	Autre matériel de transport	392	11 895	...	...		
59	Déchets et débris métalliques	1,499	105 894	...	...		
60	Déchets et débris non métalliques	896	50 205	...	...		
61	Autres produits manufacturés et divers	406	19 900	...	...		
62	Trafic de marchandises en commun des maisons d'expédition	5	101	...	...		
63	Chargements mixtes ou fret non identifié	195	3 407	...	...		
64	Expéditions de détail	...	-	...	...		
<b>Total, trafic non-Intermodal chargé<sup>4</sup></b>		<b>250,885</b>	<b>21 181 535</b>	...	...		
		<b>Unités</b>	<b>UEVs<sup>5</sup></b>	<b>Tonnes métriques</b>	<b>Unités</b>	<b>UEVs<sup>5</sup></b>	<b>Tonnes métriques</b>
	Conteneurs sur wagons plats (CSWP)	67,902	145,972	1 148 621	...	...	...
	Remorques sur wagons plats (RSWP)	6,405	...	103 337	...	...	...
	Trafic reçu des embranchements américains	...	...	764 667	...	...	...
	<b>TRAFIC TOTAL TRANSPORTÉ</b>	...	...	<b>23 198 160</b>	...	...	...
	Trafic reçu des embranchements canadiens	...	...	1 350 940	...	...	...
	CSWP inclut dans le trafic reçu des embranchements américains	377	743	5 465	...	...	...
	RSWP inclut dans le trafic reçu des embranchements américains	1,847	...	27 744	...	...	...

Voir note(s) à la fin des tableaux.

**Notes :**

- <sup>1</sup> Les données comprises dans les tableaux 1 et 4 représentent environ 35 transporteurs ferroviaires.
- <sup>2</sup> Des données comparables à la nouvelle liste de biens ne sont pas disponibles pour 1998.
- <sup>3</sup> Comprend les chargements de gypse.
- <sup>4</sup> Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

**Signes conventionnels :**

- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- <sup>r</sup> nombres rectifiés.
- <sup>e</sup> nombres estimés.
- <sup>x</sup> nombres confidentiels.

---

**Normes de service à la clientèle**

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.